

神戸港沖 人工島に **ポートピアランド**完成



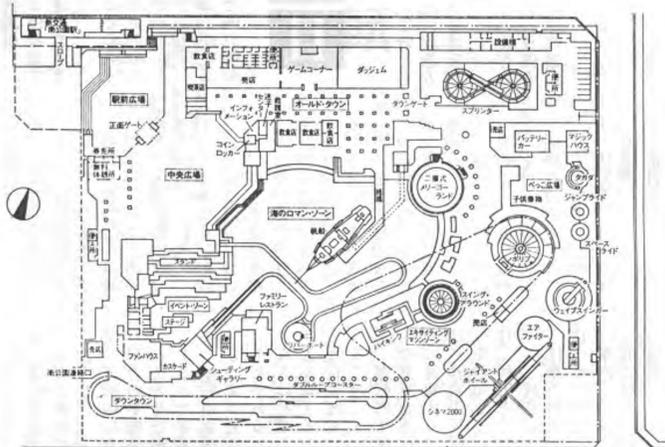
神戸ポートピアランドに完成したジャイアントホイールとダブルループコースター

神戸ポートピアランド、博覧会(ポートピア81、略称「神戸博」と同時にオープンする遊園地「神戸ポートピアランド」がこのほど完成し、三月九日に試乗会を兼ねたプレスプレビューが行なわれた。なお十一日には関係業者などを集め盛大に同園竣工式が開かれる。

同園は海上都市ポートピアランドの恒久施設として建設され、神戸博開催期間中はその付属施設として運営されるもので、建設は阪急電鉄(株)が担当し、運営には同社が二月九日に設立させた(株)神戸ポートピアランド(本社神戸、秋尾久社長)が当たる。

同園は緑とイルミネーションにより昼夜楽しめる新時代にマッチした健全な遊園地として、国際都市にふさわしい西欧調建物と大型遊戯機を配したエキゾチックでエキサイティングという趣旨で建設され、ヤングからニ

神戸ポートピアランドの配置図



ユーファミリーを対象としたファミリーシヨナブル・

パークをテーマとしている。同園の特色として、夜の照明に力を入れており、園内の建物がすべて本格的な建築であること、一流テナントが出店していることなどが挙げられるが、とくに大型遊戯機については世界最大級のものが多く、(外国製が多い)多種設置していることが大きな特徴。

直営の機種としては次のとおり。

泉陽興業(株)製「ジャイアントホイール」、三精輸送機(株)製「リバーボート」、同社製のシュワルトコフ社製「ダブルループコースター」、明昌ラリ、パッチリカー、特殊産業(株)製「二層メリーゴランド」、同社製「J・バックカーデニス」がある。

社製「スプリンター」、リブ、J・ジューラー社製「ウエイブスイング」、パイキング、ソリ、社製「ダッジエムカー」、ミゼット工業(株)製の「スイングアラウンド」。

委託営業の主なものは次のとおり。

泉陽興業(株)製「エアファイト」、三精輸送機(株)製のSDC社製「タガダ」、(株)岡本製作所製「スペーススライド」、明昌特産業(株)製「シネマ2000」。

そのほかゲームコーナー、シューティングゲーム、ラリー、パッチリカー、ファンハウスなど(株)REと(株)ファンハウスが

メダルゲームの最高峰

人気急上昇 注文は今すぐ!!

クレジットプレー、ペイアウト率 調整が追加され大幅にグレードアップ



TV-SLOT 5LINE
最大投入枚数:5枚
最大払い出し枚数:3,000枚



TV-CONTI H-BOY
最大投入枚数:6枚
最大払い出し枚数:1,500枚



TV-SPACON H-BOY
最大投入枚数:6枚
最大払い出し枚数:1,500枚



TV-POKER
最大投入枚数:16枚
最大払い出し枚数:8,000枚



TV-21
最大投入枚数:20枚
最大払い出し枚数:4,000枚

sigma シグマ商事株式会社 〒150 東京都渋谷区宇田川町13-11 東京03-496-9933(代)

新 全国ゲーム場ガイド

第22回 東京・新宿の巻(その3)



上の写真は「カジノ・ポート・マーメイド」の店内のようす。円内は同店を運営する株式会社佐伯光昭営業部長。右下の写真は人通りの多い角地にある同店の入口部分。



「カジノ・ポート・マーメイド」は、昔国通りと柳通りが交わる角地にある。今年で六年目を迎える。ブラックジャックなどのテーブルを使った対人ゲームとメダルゲーム機を中心に運営。EVレリース(十人用)、同一ベイス(十人用)、同一ベイス(六人用)、「ダブルフォー」など、メダルゲーム機が約二十台、「クレイジー・クワイ

マー」などのアップライト型TVゲームやTVド



ライプゲーム機など、総機械台数約四十五台を約四十坪に設置。なお、テーブル型のTVゲーム機は設置していない。同店は運営する株式会社佐伯光昭営業部長によると、「人気の浮き沈みの激しいTVゲームのみを扱うのは企業として成り立ちにくいように思う。つまり、次々と新機種だけを追い求めるような姿勢になりがちで、それでは本来の経営努力がなされず運営ノウハウも築けないから」と

次ページへ続く

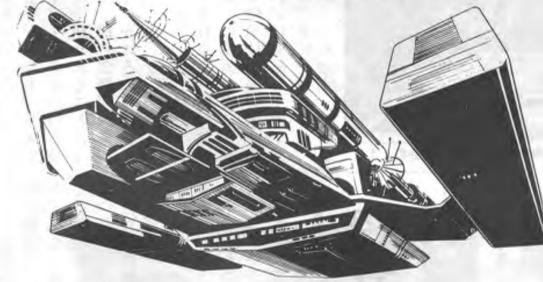
新宿駅東口(その三)として今回は新宿三丁目目のゲーム場にスポットをあてた。この界隈で最も人通りの多いのはやはり歌舞伎町との境にあたる靖国通りで、この通りから南に行くほど人通りは少なくなるようだ。飲食店についても歌舞伎町に比べるとオルナイト営業をしている店は少ない。しかし新宿駅前だけあって夜遅くまで人通りはあるようだ。

新宿三丁目目のゲーム場についてはインベーターブームで数軒増え、それ以後は「カジノ・モンテカルロ」が半年前にアメリカンパチンコと称して風営スロット店に衣替えをしたぐらいで、ゲーム場数の増減はほとんどない。歌舞伎町のゲーム場は過当競争がみられ、新宿三丁目目の各ゲーム場はそれなりに落ち着

データ (順不同)

- カジノ・ポート・マーメイド 新宿区新宿3-21-7、東新ビル、☎352-4331、営業=関喜久屋。
- 新宿スポーツランド(サブナード店) 新宿3-22-2、☎なし、本社=新宿サンパーク(☎352-5352)
- 新宿スポーツランド 新宿3-26-2、☎352-1637、本社=同上。
- 新宿プレイシティ・ニュースター 新宿3-21-9、☎352-5346、本社=関ナムコ(☎736-1211)
- メル・ゲームプラザ 新宿3-28-5、☎350-6869、本社=関中央商事(☎209-5206)
- ゲームプラザ・ベガス 新宿区3-34-16、池田プラザビル2階、☎なし、本社=池田観光(☎352-4006)

RAIDERScope レーダースコープ



壮大な宇宙空間の広がり強調したレーダースコープは、プレイヤーのご満足を得られることと確信いたしております。

【特長】

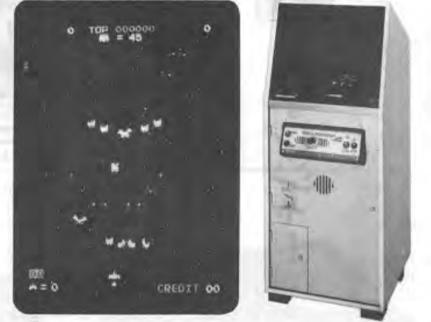
- 「壁」と「神軌」に満ち満ちた宇宙空間を、レーダースコープでやさやかに表現しました。
- 宇宙船はレーザー砲を構えており、レーザー砲から連射されるミサイルは、レーダースコープのラインにそってすすみます。
- 敵機が、宙返りをしながら我が宇宙船に大きく迫る緊迫感は最高です。
- 敵機の体当たり攻撃音や爆発音などの効果音がゲームの雰囲気を一層盛りあげます。
- 鮮やかな宇宙空間における迫力ある敵機のキャラクターデザインはプレイヤーをより熱中させることでしょう。



テーブルタイプ アップライトタイプ

ミニアップライト好評発売中!

- ☆子供用ゲーム機として最適です。
- ☆店頭用にコンパクト設計です。
- ☆機種豊富に取りそろえています。



仕様

- プレイ 30円、50円
- アジャスター(2コ)・キャスター(2コ)付
- 金庫容量 10円硬貨 4,000枚以上
- (幅)470mm(奥行)450mm(高さ)1200mm
- 重量 42kg
- 消費電力 73W
- 型式認可済 95-1740

機種

スペースファイアード・ヘリファイア・シェリフ・モンキーマジック・ポムビーN・キューティQ他

任天堂レジャーシステム

本社 東京都千代田区神田須田町1-22 TEL. 03(254)1647
関西支社 〒542 大阪市南区長堀橋筋1丁目32 TEL. 06(245)4155
京都支社 〒605 京都市東山区横橋上高松町60 TEL. 075(54)6111
名古屋支社 〒451 名古屋市西区下町29番地 TEL. 052(56)1685
岡山支社 〒700 岡山市東区通町4丁目4番11号 TEL. 0862(52)1821

introducing

Scramble

by LEIJAC

research and development of video games. all rights reserved.

VENTURE INTO THE UNKNOWN!



スクランブル 新発売!

未確認飛行物体接近! 緊急発進せよ!!
ニューエキサイティングゲームマシン。



- すばらしい色彩・スリルあふれるスピード、次々に変化するパターンの多様さはプレイヤーをとりこにすることでしょう。
- キャビネットはニューデザインで登場。すみずみにニューアイデアが生かされています。



95-1832

レジャック株式会社
DEVELOPER OF AMUSEMENT
LEIJAC CO., LTD.

本社/大阪市淀川区西中島5丁目11番10号(第3中島ビル10F)
TEL. 06(305)1331 千532

LEIJAC CO., LTD.
HEAD OFFICE
5-11-10, Nishinakajima, Yodogawa,
Osaka, 532, Japan.
TEL06(305)1331
TELEX 5236017 LEIJAC J

Bally

バーリーサービス株式会社

大阪事務所 大阪市南区高津町四番丁87-1 TEL. (06)213-5255代
東京事務所 東京都港区東麻布1-27 TEL. (03)582-0857代

バーリー製品レンタルいたします

最低5台以上で6ヵ月単位、1ヵ月1台につき...

- ボーナス・ライン(新品)..... ¥65,000
- ボーナス・ライン(中古)..... ¥50,000
- ウォール・ストリート(中古)..... ¥60,000
- デキシールランド(新品)..... ¥70,000
- ブル・マーケット(中古)..... ¥60,000
- スーパーコンチネンタル(中古)..... ¥45,000
- ファイブライン(中古)..... ¥30,000

例: スーパーコンチネンタル(中古)5台の場合、毎月小切手¥225,000あるいは毎月決済の約束手形¥225,000。なお、6カ月の保証金として約束手形¥2,250,000の担保が必要です。*その他、機種やレンタル料などご相談に応じます。

デキシールランド



DIXIELAND

ウォールストリート



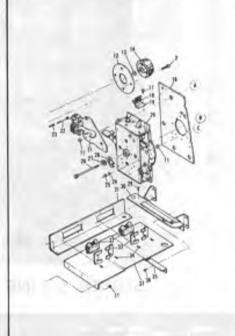
WALL STREET

ボーナスライン



BONUS LINE

バーリー製品各種パーツ



PARTS

新全国ゲーム場ガイド ② TOKYO 新宿の巻(その3)



TVスロットから人気TVアーケードまで

ヒップ・キング (スロット) (スロット)

VIP KING

レジャーシステム

日東エレクトロニクス

〒536 大阪市城東区諏訪4丁目17-14
上田ビル1F TEL 968-3551-3

ポーカー

スーパーファイブ

メダルゲーム機の設置運営につきましては「メダルゲーム場運営基準」を守ってご使用下さい。

新宿のゲーム場 淘汰は一段落?



上の2枚の写真は「メル・ゲームプラザ」の入口部分と店内の様子

語る。さらに同氏は「ゲームが大部分だが、一階は約八十坪のフロアに約七十台の機械を設置。テレビ型TVゲーム機が中心だが、フリッパーも力を入れて運営している。同店入り口付近には「スペース・タクト」などのTVドラッグ型ゲーム機を五台と「ピッチイン」を五台と「ピッチイン」に配慮している」と語る。

「新宿スポーツランド」(サブナード店)のほうにはフロア面積が約十五坪ほどの小型ゲーム場だが、人通りの多い靖国通りに面しているため一見の客が多いようだ。「レィダースコープ」などのテレビ型TVゲーム機がほとんどで、フリッパーは「トライゾン」と「シロウイッチ」の二台のみ設置している。

「メル・ゲームプラザ」は約五十坪のフロアに五十台ほどの機械をゆつたりと設置しており、入口付近には「ニューベニール」や「バーニール」など十台のメダルゲーム機を設置。奥にはDCシステム「マンハッタン」などテレビ型TVゲーム機と、「シルバードール」や「マニア」などのフリッパーを五台設置している。店内は大変明るく清潔な感じだ。同店の大野店長は「気持ちよくプレイができるように清掃にはとくに気を配っている」と語る。

「ゲームプラザ・ベガス」は池田プラザビル二階での営業。テレビ型TVゲーム機「ウイナースロット」や「TVスロット」や「オーシャン」など常連の客を対象としているようだ。

茶店などのシングルロッケはほとんどないようだ。なお新宿については次回で西口をとりあげて終わる。



上の写真は「新宿スポーツランド」の店内。フロアは広く、写真右側の壁を隔てた向こうにも細長いフロアがある。



上の写真は「新宿プレインティ・ニュースター」の1階の様子。株ナムコのロケテストに使われている。

親しみやすいゲームマシンを誠意をこめてお届け!!

<p>アメリカナ</p> <p>パチンコのシマにそっくり入るサイズ!!</p>  <p>AMERICANA</p>	<p>スーパー 5 ライン</p>  <p>SUPER 5 LINE</p>	<p>ゴールデン・ポーカー</p> <p>カラーTVポーカーにダブルアップがプラス</p>  <p>GOLDEN POKER</p>	<p>ゴールド ライン</p>  <p>GOLD LINE</p> <p>最高八枚投入、三百枚払出し</p>
--	---	---	---

メダルゲーム機は「メダルゲーム場運営基準」を守ってご使用下さい。

株式会社 ユニバーサルシステム
栃木県小山市駅南町6-13-30 ☎0285(27)6600

株式会社 カワクス 東大阪市川俣2丁目3-4 ☎06(787)1881

株式会社 総商 岡崎市井田西町1-7-4 ☎0564(24)2581

ima



IMA会場に特設された「オートマテン博物館」では1930年代からの古い各種ゲーム機、自販機、自動音楽機が陳列されており感心させられる。



スイス・プレイモント社製の電光点滅式ギャンブル機「ルーレット」(写真右)はルーレットをまるで機械化したものと言える。ペイアウト最高10倍。

ドイツで特徴的な会社はドイチエ・ワーリッツゲーム機があふれるようア社(本社フュルオスト)で、ワーリッツ・ジュエックのメーカーとして知られる。また西独ビデオゲーム社(本社リッヒ)は開発意欲盛んなTVゲーム機メーカーとして注目されている。

以前からあるミルコ・ゲームス社(本社ノイゼンブルク)はTVギャンブル機の開発でよく知られており、ポーカー、プティックなルール尊重があつてはアマスター社(本社

世界市場に対し責任ある日本側

IMAの内容はコピーがかなりあふれているようだが、全体にひっそりと静かな会場風景なので、落ち着いた。とか、整然とした。とかいう表現を

テキサス)が取扱っているもの。同社の小間には回わり回って日本製の「ウイナース・サークル」が出品されていたが、ひよとするとこういうのを、先祖掃り」と言うのかも知れない。



日本から独自に初出展した日本産の小間にて。キモノ姿の日本人内線(?)を配してサービスに努めていた。



ADP社の小間中央にNo.1ユニバーサルと書かれたボールが立っている。アイレム「パンサー」(アップ)も出品。



ノバ・アパラット社の小間。ゴットリーブ社TVゲーム機「ニューヨーク」(許諾品)やアタリ社最新機で賑わい。



ADP社のAWP機のカタログから、西ドイツ風遊技場での使用例。右端は最新機「ハワイ」

西ドイツで主要業者というややはり回転盤式のAWP機やシュークボックスを手がけてきたメーカーが中心になる。その筆頭はローエン・オートマテン社(本社ビンゲン)で、NSM社(本社同上)製品の総発売元だから両社はひとまとめに考えたほうがよい。ローエン・NSM社はアタリ社、セガ社/グレムリン社などのデイストリビューターであるとともに、ナムコから「バックマン」などで許諾を受けている。

ウルフ社は正確にはギャンター・ウルフ社(本社ベルリン)とウルフ・オートマテン社(本社ハノーバー)にわたるが、いずれも米国バリー社の100%子会社。AWP機



ウルフ社の最新機種「アトラス」

のゲーム機の西ドイツでの総発売元となっているノバ・アパラット社(本社ハンブルグ)は広範囲にわたりAM機の輸入販売を行っており、アタリ社、エキシデイト社、ゴットリーブ社、ロックオン社、タイトールなどの製品を取扱っている。一方、シャープ・オートマテン社(本社ハンブルグ)もAM機輸入では大手で、ウイリアムズ社、セガ社/グレムリン社、豊栄産業、タイトールなどの製品を取扱っている。

ADPオートマテン社(本社エスベルカン)はガウゼン(本社同上)製のAWP機(メルクルの商標の回転式のもの)を中心にしながら、取扱い商品を増やしており、エキシデイト社、スターン社(シーバーク社)、ユニバーサル、日本物産、豊栄産業、アイレムなどの製品を取扱ってきている。一方、ENV社(本社フランクフルト)はTVゲーム機(チームに乗って)に任天堂製品で、伸長してきた会社で、デアリースト、テーカーのTVゲーム機を加え、アタリ社、プレイマチック社、リッパ、センチュリ社、ジュネクなどと取扱い範囲を拡げている。

だいたい以上の六ヶ所の会社が中心となっているが、これにドイツフランス、イタリア、英国などのいろいろな業者がオリエジナル機や、なを売ってTVゲームブームを形づくっていると言えは言いすぎになるだろう。



シーバント社の小間のような。ウィリアムズ社「ディフェンダー」、「ブラックナイト」に大変な人気がある。



ウルフ社の小間の一部。同社は広い小間の中央に軽食コーナーを設け、来場者に飲めや食べの無料サービスも。



ローエン・オートマテン社はNSM社製「バックマン」(許諾品)などバラエティに富む出展内容で権威を示した。

オペレーターのウウが生きる景品機

景品機だから 寿命が長い

ROULETTER TWIN

91-22466

ルーレットツイン

テレビゲームに変わるテーブルタイプの決定版

LESCO・SWING

全国ネット★真心サービス

株式会社 レスタ

本社/大阪府吹田市江坂町1-4-28(〒564) ☎(06)386-6181代

東京支店 ☎(03)461-1051代 福岡支店 ☎(092)731-3361代
 名古屋支店 ☎(052)914-3191代 金沢支店 ☎(076)23-3591代
 札幌支店 ☎(011)854-5080代 長野出張所 ☎(0262)96-5246代
 仙台支店 ☎(022)85-0371代 松山駐在所 ☎(0899)57-5411代

ビッグショット (ポート)



競艇ゲームをカラーTV化!! 転ぶくのハプニングもある。

ウイナースサークル パート II



競馬ゲームをカラーTV化!! 4人賭け、クレジット機構付

ゴールデンポーカー



カラーTVポーカーにネクスト(パイパイ)ゲームつき

デキシールランド



パリービンゴの決定版!! 11コイン6カードビンゴ



株式会社 日本商事

大阪市城東区永田2-5-9 TEL(06)962-7721代

SEGA



遂に登場!! 本格的な競馬TVメダル・ゲーム GRAND DERBY

オッズ, ダークホース, 落馬, 写真判定.....
実際のレースのスリルと興奮をリアルに再現!

このゲーム機は、運営基準に沿ったメダルゲーム場にてご使用下さい。
特に取得メダルの財物への交換は、賭博行為となりますので、絶対に禁止して下さい。



セガ・グランド・ダービー



ESCO

(追従を許さない数々の特長)

- 迫真のレース展開と、レースの予想から結果までを独立した画面で見られる“ツイン・モニター方式”レース・モニター
出走馬6頭により臨場感あふれる緊迫したレースを展開。返し馬からレース状況、更に写真判定画像まで映し出す鮮やかなカラー・モニター
ビルボード・モニター
レース番号、馬番、出走馬名、短評、予想マーク、レース展開予想、オッズ等を表示。プレイヤーはこの予想表を参考に投票。
- 鼻の差まで識別できる写真判定。
着順がはっきりと分からない時、ビルボード・モニターに⑤がフラッシュ表示。同時に場内アナウンスがあり、レース・モニターに2着の馬がゴールした瞬間の静止画像を再現。
- ダークホースで2倍のチャンス。
投票締め切り後ランダムにダークホースを表示。ダークホースがらみの連番が的中するとオッズの2倍を払い戻し。
- アクシデント! 落馬!!
- 臨場感抜群のサウンド効果で、レースの興奮も一段とアップ。

(ユーザー本位のすぐれたメカニズム)

- 簡単にできるベイ・アウトの調整
- 売上げが即座に分かる、便利な“トータル・イン/アウト表示機能”
- ロケーションのスペースに合わせて、容易に増設できるプレイヤー席。
- 運搬や設置に便利なユニット方式。

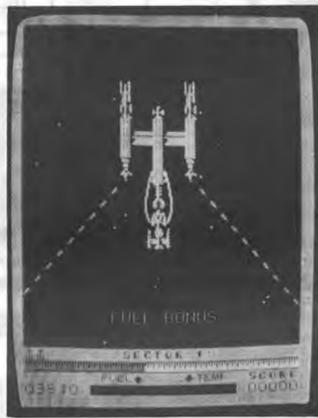
'81新製品発表会開催

復活の兆がみられるメダル・ブームに対応すべく弊社が総力を上げて開発した画期的メダルゲーム機「セガ・グランド・ダービー」を始め、最新TVゲームなど多数展示、皆様のご来場をお待ち申し上げます。

日時 56年3月24日(火) 11:00~16:30
場所 ホテル センチュリー・ハイアット
桃山 地下一階
東京都新宿区西新宿2-7-2
電話 03-349-0111
主催 株式会社セガ・エンタープライゼス
協賛 株式会社エスコ貿易

セガ・パルサー

宇宙の迷路を脱出する鍵を奪え。
目指す鍵はどこだ!!
パルサーの妨害を突破しろ!!
謎の迷路に展開するスリリングな攻防戦。



セガ・アストロ・ブラスター
高度な性能を誇るニューハード・ウェアと数々の素晴らしい機能を秘めた新型のテレビキャビネットの新登場!!
抜群の迫力でせまるスーパー・スペース・TVゲーム

バトル・ゾーン
次々と現われる敵戦車やミサイル、UFOなどをリーダーで捕え追撃、撃破!!
3D効果抜群のコンパット・TVゲーム。
米国アタリ社製



セガ・ルーレット
CPUによる全自動ルーレット・ゲーム。わかりやすいかけ方で遊べる新しいメダル・ゲーム機、6人用。



フライト 2000
スター社製。



ブラック・ナイト
ウイリアムズ社製。



エイリアン・ポーカー
ウイリアムズ社製。



SEGA

株式会社セガ・エンタープライゼス

本社 東京都大田区羽田1-2-12 電話 03(742)3171(大代表)
 関西支店 大阪府豊中市豊南町東2-5-3 電話 06(334)5331(代表)
 博多支店 福岡県福岡市中央区白金2-5-15 電話092(522)4715(代表)
 札幌支店 札幌市豊平区豊平五条3-80-14 電話011(841)0248(代表)

フロッグハンター

岩かげから出てくるカエルをウォーターガン(3連発)で狙い当てるゲーム。飛びはねるように出るカエルがユニーク。当たる回数で「カエルが突っている」「カエルも恐れるガンマン」「必殺のプロガンマン」と表示される。



メダルゲーム
アクション&プレイ



★レーピン30

未来のレジャーを指向する
ESCO TRADING CO., INC.
株式会社 エスコ貿易

本社 〒108 東京都港区三田3-5-16 TELEX J27181
TEL 03(455)6511(大代表)
技術部 〒140 東京都品川区東品川1-32-15コーションビル3F
TEL 03(472)6405(代表)
大阪営業所 〒556 大阪市浪速区元町2-12-24-106
TEL 06(647)4455(代表)
名古屋営業所 〒464 名古屋市中千種区今池4-1-11 岩田ビル
TEL 052(732)2611(代表)

新時代のTVゲーム デコカセットシステム



データの
新カセット...
第7弾!!
新発売

ASTRO FANTASIA

宇宙基地を背景に次々と飛来するUFOを撃退……
そして巨大化したアストロゴンとの壮絶な一騎打!!

ゲームの特長

- 8方向レバーを使用し、宇宙船を一定距離まであげて戦います。
- ミサイルは連射、単射の二方式です。
- さまざまな編隊攻撃があり、打ち方により高得点があげられます。
- 燃料メーターの切れる迄にUFO、アストロゴンを打たないとゲームオーバーとなります。

アストロファンタジア

第8弾…同時発売
火災のビルを登る女の子…地震や風に耐えれば、屋上にヘリが待っている!!
ザ・タワー

Ocean to Ocean

完璧なペイアウト率は、当社が、長年にわたり徹底的に研究してくれたものです。

- スロット史上初めての8ライン。
- J.P.6,800枚。
- ピンゴゲームの楽しさを加え、さらに22の役がつけます。

既発売テープ(¥38,000)

HWY CHASE
ハイウェイ チェイス

戦国忍者隊

Nebula
ネブラ

好評発売中!

MANHATTAN
マンハッタン

ビルの間で展開するユーモラスなジャンピングゲーム
気軽にできるプレイが好評を博し……人気増々上昇中!!

豊かさを演出する、電子技術の

DECO データイスト 株式会社

本社:〒171 東京都豊島区南池袋3-9-5 電話(03)988-2571(代)
名古屋営業所:〒464 名古屋市千種区春園通り6の28 電話(052)762-5222
福岡営業所:〒812 福岡市博多区博多駅前3-3-12 博多白ビル5F 電話(092)474-0120
DATAEAST INC SANTA CLARA CA95050 U.S.A.
株式会社 デコ・札幌 〒064 札幌市中央区南二条西二十二丁目879-15 ☎(011)562-2415(代)

テレシヤン
ブラウン管に牌をうつし、マジヤンの基本ルールに従って実際のマジヤンのプレイができます。

海外の話題

アステロイド人

米国週刊誌「ニューズウィーク」が掲載

手元に届いたばかりの週刊誌「ニューズウィーク」三月九日号によると、米国のTVゲームブームは、なんとアタリ社「アステロイド」が猛烈な勢いで支持されているという形で広がっていることとなる。

これは同誌「ライフ・スタイル」欄のトップにカラー写真入りで掲載された記事で、表題は「アステロイド接近中」となっており、拙訳を試みるならおよそ次のようになる。

「ウェスト・ロサンゼルスにあるゲーム場「ウエスト・ワールド・ゲーム・アーケード」といえるは、いつも近くにある高校から授業をサポートしてくる生徒たちのおとなりの場所である。だが最近になって、そういったピンボールの常連客たちは自分たちが、昼休みにオフェンスから出てくる大人たちに、すっかり圧倒されてしまっているのに驚いている。すなわち昼休みにオフェンスから出てきたプレイヤーは、世界のアタリゲーム場、バー、空港、ホテルなどに七万台以上も設置されているのだ。ウエスト・ワールドゲーム場は、アタリ社が一年以上前に発売したTVゲーム機で、同社は一九七二年に初の業務用TVゲーム機「ボロ」を生み出したことでも有名。「アステロイド」は今や米国では最もポピュラーなゲーム機となっており、世界中のアーケードゲーム場、バー、空港、ホテルなどに七万台以上も設置されているのだ。ウエスト・ワールドゲーム場に最初に「アステロイド」が置かれたのは昨年十一月のことであるが、そのときのことと同店マネージャーのシェリー・ソーン氏は次のように語っている。「お客さんたちは次々とゲームを挑戰し、すぐに打ち負けられてしまう。最初の二台は一日二千五百ドルも売れたが、一週間の間でその半分まで減ってしまった」。

「アステロイド」のゲーム内容は、隕石群とそこの周囲で巧みに動く敵との予測できない行動をコントロールし、これを避けることである。プレイヤーは宇宙船に乗って「アステロイド」のゲーム内容を、隕石群と敵との周囲で巧みに動く敵との予測できない行動をコントロールし、これを避けることである。プレイヤーは宇宙船に乗って「アステロイド」のゲーム内容を、隕石群と敵との周囲で巧みに動く敵との予測できない行動をコントロールし、これを避けることである。

The Asteroids Are Coming

「アステロイド」が置かれたのは昨年十一月のことであるが、そのときのことと同店マネージャーのシェリー・ソーン氏は次のように語っている。「お客さんたちは次々とゲームを挑戰し、すぐに打ち負けられてしまう。最初の二台は一日二千五百ドルも売れたが、一週間の間でその半分まで減ってしまった」。

「アステロイド」のゲーム内容は、隕石群とそこの周囲で巧みに動く敵との予測できない行動をコントロールし、これを避けることである。プレイヤーは宇宙船に乗って「アステロイド」のゲーム内容を、隕石群と敵との周囲で巧みに動く敵との予測できない行動をコントロールし、これを避けることである。

Asahi

実績のメカニズム コインセレクター

ミニホッパー CAH-1

英国コインコントロール社と旭精工が永年の技術と経験から作りあげた最も小型で確実な機構に最大の収納容量をもつミニホッパー

最大収納数: 100円硬貨の場合	1500枚
10円硬貨の場合	1300枚
25セントサイズメダル	1200枚
硬貨払い出し: 1分間(50Hz)	220枚
60Hz	280枚

■カウソリミット: マイクロスイッチ付
■モーター: 定格1時間 50Hz 100V 90W (ファン付) 60Hz 100V 100W 50Hz 24V 44W 60Hz 24V 48W

サーマルプロテクター内蔵瞬間停止装置及び冷却ファン付
■使用可能径: 17.5φ~27.0φ

NEW MODEL 720-D NEW MODEL 720-D/F37

不良貨問題を一挙に解決
(改良五円玉、擬似硬貨) 従来のセレクターとの取替えは簡単にできます。

コインセレクターによるロケーション管理!!
◎コインセレクター 900/F36 900/F37(トータルライザー付)
10円・100円用、1コイン~4コイン切替えがワンタッチでできます。
○数量の多少にかかわらずご一報下さればお送りします

新製品
コインホッパーCH-500

〈特長〉
1. 永年の技術と経験で作り上げた。小型で確実な機構をもつコインホッパー。
2. コインを排出する位置が高く、全体の高さは最も低い。
3. サイズが自由に交換できる(20φ~30φ)
4. 円盤のうしろに、ストラスト・ベアリングが入っているためプレイがよい。

■最大収納枚数: 25φメダル…500枚
■硬貨払い出し枚数: 1分間(50Hz)…160枚以上 (60Hz)…180枚以上
■モーター: 定格時間連続 50Hz 100V 90W 60Hz 110V 100W
サーマル・プロテクター内蔵、瞬間停止装置及び冷却ファン付
■使用可能コイン径 21φ~30φ
■カウント用検知: 近接スイッチ

信頼と技術のふれあい

Asahi 旭精工株式会社
SEIKO CO. LTD.
本社/東京都台東区竜泉3-7-3 phone 03(876)3405

ゲーム性を追求したお薦め品

PT パイアウト PART II 麻雀



4段階設定できるボールスピード、フリテン新導入など本格的な麻雀ゲーム。「ロン」などの音声効果もあって雰囲気も最高。
 ¥95-2029 (アイレム製)

TABLE GRANDPRIX

テーブル・グランプリ

内ワクはモーターで回転連複、5点張りの5倍賭
 JP 300~600倍の内容
 ネキストは競馬ゲームで
 1~3点張、10~2倍戻
 ¥91-15021



テーブル・サンバ



連勝複式、ダブルチャンス付、ネキストゲーム付の最新式テーブル型電光点滅メダルゲーム機。ホッパー内蔵 ¥91-14065

ウィナーズサークル PART III



カラーTVで競争ゲームのダイゴ味を! 4人同時に楽しめ、連勝複式、クレジット機構付。
 ¥95-2087 (コロナ商事製)

ビッグショット II



ズームエイトの人気をアップに迫力のマイコン・メダルゲーム機
 ¥91-11722

ビバ・コンチネンタル



2人用TVスロットの決定版!! 配当率調整可能、メダル3000枚収納可能。
 ¥95-1654

以上のメダルゲーム機の設置運営につきましては「メダルゲーム場運営基準」を守ってご使用下さい。



株式会社

ベンドジャパン

本社 〒556 大阪市浪速区恵美須西3-3-36 TEL.06(643)3857 (大代表)

東京支店 〒104 東京都中央区新川1-18-7 新川ビル ☎03(553)8293(代)
 沖縄支店 沖縄ベンドジャパン 〒901-22 沖縄県宜野湾市大山436 ☎09889(7)3333

FUTURE-FLASH



フューチャー・フラッシュ
 ¥95-1812

ビデオゲームの世界を広げる

澄みわたるファンタジア・エコー・サウンドと真の立体映像空間が、プレイヤーを神秘の世界に誘う!!



株式会社 ROLLER TRON CORPORATION

株式会社 ROLLER TRON OSAKA CORPORATION

東京都新宿区西早稲田2-20-1
 〒160 ☎(03)204-0469 (代表)

大阪市東淀川区東中島1-12-33
 〒533 ☎(06)325-3843 (代表)

ヒット商品をお手元に **TEHKAN 株式会社 テーカン** 本社/東京都墨田区吾妻橋2-1-13 〒130 ☎(03)624-3101(代)
 名古屋営業所/名古屋市中村区下笹島町11-2 住友生命名古屋ビル11F 〒450 ☎052-583-0891~2
 レジャー・システム・クリエイター

ドレミファゲーム

セーフ穴に玉が入るとそれぞれの音階が出てきます。15個の玉を次々打ち出して各穴ともすべて入れると景品が出てくるという楽しさいっぱいのアーケードゲーム機です。



友栄製

ルート16

16のコーナーを全般に見渡す画面と、それぞれのコーナーを表わす画面からなる画期的なラリーゲーム。相手の車やダイナマイトにぶつからないよう進め、ドル、フラッグ、ベルをクリアしていきます。



サン電子製

スーパー・キャット

ビルの窓から次々飛び出す悪逆なズミをスーパーキャットガンマーパンチでKO! フラストレーション解消ゲームシリーズ最新作

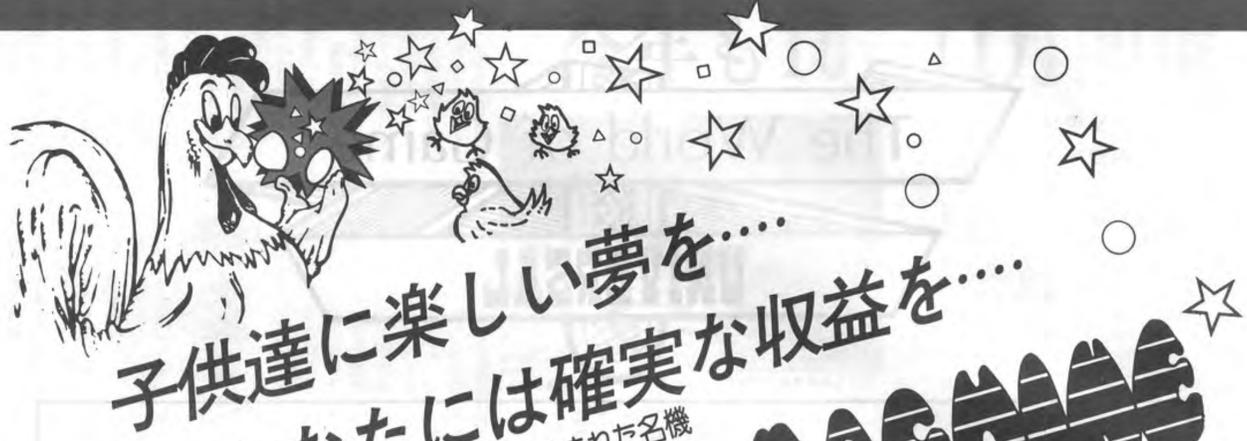


東洋源泉機製

Our products are manufactured with reliability

TEHKAN INTERNATIONAL CORPORATION
 2-1-13 AZUMABASHI, SUMIDA-KU, TOKYO, JAPAN
 PHONE: (03) 624-3101 TELEX: J 27174 TEHKAN

We supply to the finest distributors in the world market



イギリスの名門、GAYTON GAMESで長年育まれた名機
LUCKY EGGS MACHINE
WILL BRING YOU LUCKY...

- 本体が強化プラスチック製全天候型で表にも設置できます。
- お金を入れるとメン鶏がコ・コ・コ...と鳴いて卵が一ヶ出て来ます。
- 卵の中には子供の好きなオモチャが入っています。
- メン鶏は、お金を入れない時でも、時々コ・コ・コ...と鳴いています。
- オモチャの種類は300種以上。どれも子供達の夢にかなうものを選んであります。
- 卵は一度に1,500ヶ以上収納する事が出来ます。(補充の手間が省けます)

SIZE H1350mm×W564mm×D540mm



BONANZA ENTERPRISES, LTD.
ボナンザ エンタープライゼス リミテッド
〒231 横浜市中区新山下町3丁目7番地18 ボナンザビル TEL.045(623)5711~20

メダルゲームの決定打!! はやくも 熱い視線がこのマシンに。

ご好評のペイアウト麻雀が、ますます面白くなりました。



ポスター・カタログ等
でがんばっています。



●ゲームをスリリングに そしてエキサイティングにさせる新機構

- ① いままで一定だったボールスピードが、4段階に調節可能(DIP SW)。プレイヤーのレベルに合わせて設定できます。
- ② 画面に捨牌表示の機能がプラスされ、フリテンも導入。捨牌表示の時間調節も可能。
- ③ ゲームの進行にあわせ、「ロン」「ツモ」「チョンポ」「リーチ」「アレー」の音声が出来ます。
- ④ 麻雀ゲームのシンボルキャラクターが画面上に出現。
- ⑤ コンピューターの聴牌形を大幅に増加。待ちも単騎から3面待ちまでと調節可能。
- ⑥ コンピューターの聴牌面子を裏牌にすることで、スリリングなゲームの面白さを倍増。
- ⑦ コインシステムは、なんと200数通り。自由に選択して下さい。
- ⑧ メダル変更などマイクロSWの調節を、容易にするためホッパーは脱着可能。
- ⑨ 金庫は大型化。容量も増えました。
- ⑩ テーブルの足は65~69cmまで調節可能。

以上のメダルゲーム機の設置運営につきましては「メダルゲーム場運営基準」を守ってご使用下さい。



新しい魅力を身につけ、再び我々の前に姿を現わしたパンサーにご注目下さい。

- 必中率が表示されるパンサー大破(一発必中)数とランクがパターンごとに表示される。プレイヤーのテクニックが数字で確認される。
- 退却パンサー大破はミステリーポイントのチャンス。パターン終了まぎわに現われるキングパンサーと退却する3台のパンサー……。退却パンサーを大破すると高得点が期待できる。だが
- 気をつけろ、キングパンサーが町をねらっている。
- 快速パンサーがひと目でわかる。奴等は砂煙をたてながら走ってくる。

AT ONE SHOT
YOUR RANK
MASTER
EXPERT
SHARPSHOOTER 10/15
MARKSMAN
BEGINNER



● プレイテーブルのお申し込み、お問い合わせ
■ 本社/大阪市東区安土町2丁目30番地(大阪国際ビル20F) ☎06(264)1391(大代表)
■ 松原センター/大阪府松原市西大塚1丁目1-5-16 ☎0723(36)1174(代表)
アイレムはこれらもお客さまの要望に応える有力機種を発売してまいりますのでご期待下さい。
*MGP-II/PAは当社の開発したオリジナル商品です。特許、実用新案、商品登録出願中。

新日本企画 スーパービデオマシン

新発売!

OF SATAN SATURN

サタンサターン
オブ

悪魔の叫び声をスーパーサウンドで再現!

SATURN(土星)の謎に挑戦。

UFO、ロケット軍団を追撃、土星めざしてGO!

ミサイル砲とバリア光線でSATAN(悪魔)との一大決戦。

地球を救うのは君だ!



UFO襲来



ロケット軍団



土星に上陸



▽95-1774



▽95-2087

いずれも名機、メダルマシン6種



ロータリー2000



レーピン30



スーパーファイブ



ポーカー



スーパーコンチ



バイバイゲーム



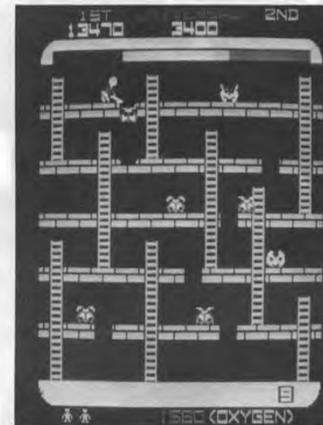
株式会社 新日本企画

〒530 大阪市北区西天満6丁目1番2号千代田ビル別館5階
TEL. (06) 365-6621(代) TELEX. 5236785 SNKCO J

東京支店 東京都台東区浅草橋5-4-4 ジュエル秋葉原
〒111 ☎03 (866) 6175
仙台営業所 仙台市上杉6丁目1番12号 鈴木ビル1階
〒980 ☎0222 (75) 6071~3
福岡営業所 福岡市博多区博多駅東3-3-16川清ビル304号
〒812 ☎092 (471) 8612~3
むつ営業所 青森県むつ市新町12の4
〒035 ☎01752 (2) 7780
東大阪営業所 東大阪市吉田7-2-35 ホワイトシャトー1階
〒578 ☎0729 (65) 0533

The World of Game

UNIVERSAL



SPACE PANIC

スペースパニック

スペースパニックは、当社のオリジナル開発商品であり、当社商品及び許諾商品以外の模倣、又はこれに類似する商品の製造、販売、営業広告、等の行為は違法行為であり、そのような行為にはあらゆる手段を構じ、断固たる態度で臨む所存であることを謹告します。



▽95-1859
AC100V 140W
50/60Hz
552%(D)
842%(W)
650~850%(H)

基板セットも有ります

AMERICANA



AC24V 140W
50/60Hz
上245% 下345%(D)
520%(W)
810%(H)

風俗営業許可認定機種

SUPER 5 LINE



風俗営業許可認定機種

▽91-15978
AC100V 200W
50/60Hz
390%(D)
575%(W)
1095%(H)

UNIVERSAL CO., LTD.
1-7-7, Nihonbashi Horidome-cho, Chuoh-ku, Tokyo 103, Japan
Phone : (03) 661-1447, 6004
Cable : UNMANIFACT Telex : J27348 (UNICO)

UNIVERSAL U.S.A. INC
3250 Victor Street, Santa Clara, California 95050, U.S.A.
Phone : 408-727-4591-5
Telex : 172247 (UNI USA SNTA)

European Office :
P.O. BOX 1EY 81 Tottenham Crt. Rd. London W1A1EY
Phone : 01-5807348 / 6311189
Telex : 892989 (ELCOLIN)



ユニバーサル販売株式会社

本社 〒103 東京都中央区日本橋堀留町1-7-7 ☎(03) 661-0330(代)
大阪営業所 〒532 大阪市淀川区西中島6-7-8 大昭ビル ☎(06) 304-3955(代)
名古屋営業所 〒460 名古屋市中区錦1-8-1 ☎(052)232-1167(代)
九州営業所 〒812 福岡市博多区比恵町1-18 東カシマ福岡第二ビル ☎(092)471-6188(代)

株式会社ユニバーサル

本社 〒323 栃木県小山市荒井561 小山第三工場内 ☎(0285)25-5521(代)

namco

ナムコのスーパーマシン・ラインアップ



NEW RALLY-X

new でなければ now でない!
— namco new ラリーX

ゲームファンのご要望にこたえ、ラリーXがフルモデルチェンジ! 対抗車・岩の数が減り、燃料がふえたためプレイしやすくなりました。また、レーダー上に点滅するスペシャルの他に、ラッキーチェックポイントを新設。これをクリアするとボーナス得点が得られる新フィーチャーが加わりました。20,000点と100000点で1台ずつマイカーが追加されるダブル・エクステンドも大きな魅力。画面はカラフルな色彩で統一、キャラクターやコースも手直ししました。その他のゲームを盛りあげる大きな要素…音にも凝りました。ゲーム音ではなく、ゲームミュージックと呼んで下さい。進歩するTVゲーム「ニューラリーX」。遊びをクリエイイトするナムコから新登場!

- テーブル仕様
 - 縦幅 560%
 - 横幅 860%
 - 高さ 600%
 - 調整可(+100%)
 - 〒95-1831
- アップライト仕様
 - 幅 630%
 - 高さ 1,740%
 - 奥行 800%
 - 〒95-1830

Batting Chance

光のボールにチャレンジ!!
頭上を走る光のボール。時速110km・130km・150km。さあ、あなたはどの球速を打ちこなせるか? ゲーム場の空間を有効に利用できるアイキャッチ抜群、ニュー・スポーツ感覚マシン、ナムコ「バッティングチャンス」。取り付け方式は、壁掛け式、吊り下げ式、ボールへの取り付け式と自由。



- 仕様
 - ディスプレイパネル
 - 横幅 4,500%
 - 縦幅 550%
 - 厚さ 67%
 - 重量 23kg
 - (写真のスタンドはオプション)
- カウンター
 - 高さ 830%
 - 幅 480%
 - 奥行 450%
 - 重量 41kg
 - 専用対象機械

ドラえもん
タイムマシン

なんといつでもちびっ子のアイドルはこれ!

テレビやマンガでおなじみのドラえもんのタイムマシンが安全な定置式乗物になりました。盛りだくさんの楽しさで、マンガ以上の大活躍!



- 仕様
 - 高さ 1,220%
 - 幅 780%
 - 奥行 1,400%
 - 乗員数 1名

「遊び」をクリエイイトする
株式会社ナムコ

本社 千144 東京都大田区蒲田5-38-3 朝日ビル TEL 03(736)1211(大代)
 本社分室 千146 東京都大田区多摩川2-8-5 TEL 03(759)2311(大代)
 関西事業所 千556 大阪府浪速区難波中3-4-40 TEL 06(649)5311(大代)
 遊園施設・娯楽機械 企画・設計・製作・販売・経営・賃貸・輸出・輸入
 各種イベント 企画・制作・実施